



Istruzioni per l'uso  
 Instructions for use  
 Mode d'emploi  
 Bedienungsanleitung  
 Instrucciones de uso  
 Instruções para o uso  
 Οδηγίες χρήσης

Návod k použití  
 Návod na použitie  
 Használati utasítás  
 Instrukcja obsługi  
 Инструкции по применению  
 Қолдану бойынша нұсқаулық

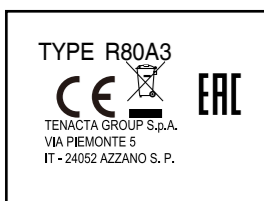
## ACCESSORIO PER FERRO ARRICCIACAPELLI

IT ACCESSORIO PER FERRO ARRICCIACAPELLI  
 EN CURLING IRON ACCESSORY  
 FR ACCESSOIRE POUR FER À FRISER  
 DE ZUBEHÖR FÜR LOCKENSTAB  
 ES ACCESORIO PARA PLANCHA RIZADORA  
 PT ACESSÓRIO PARA MODELADOR DE CABELOS  
 EL ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΓΙΑ ΣΙΔΕΡΟ ΓΙΑ ΜΠΟΥΚΛΕΣ  
 CZ PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO KULMU  
 SK PRÍSLUŠENSTVO PRE KULMU  
 HU HAJSZÜTŐ VAS TARTOZÉK  
 PL KOŃCÓWKA DO LOKÓWKI DO WŁOSÓW  
 RU НАСАДКА ДЛЯ ЩИПЦОВ ДЛЯ ЗАВИВКИ ВОЛОС  
 KK ШАШ БҰЙРАУҒА АРНАЛҒАН ҮТІКТІ ҚАПТАМАСЫ

TYPE R80A3

**IMETEC**

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / DONNÉES TECHNIQUES /  
 TECHNISCHE DATEN / DATOS TÉCNICOS / DATOS TÉCNICOS /  
 ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ / TECHNICKÉ ÚDAJE / TECHNICKÉ ÚDAJE /  
 MŰSZAKI ADATOK / DANE TECHNICZNE / ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ /  
 ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР



FR

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**ATTENTION ! Utiliser exclusivement avec l'appareil TYPE R8001 vendu séparément.**

### UTILISATION

Pour l'utilisation, se référer au manuel de l'appareil TYPE R8001.

### ÉLIMINATION

L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Il doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur en matière de protection de l'environnement. Conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), le symbole de la poubelle barrée reporté sur l'appareil ou sur son emballage indique qu'à la fin de sa vie utile, le produit doit être collecté séparément des autres déchets. L'utilisateur devra donc remettre l'appareil arrivé en fin de vie aux centres communaux appropriés de collecte sélective des déchets électrotechniques et électroniques. En alternative à la gestion autonome, vous pouvez remettre l'équipement que vous souhaitez éliminer au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel équipement de type équivalent. Vous pouvez également remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits électroniques à éliminer dont les dimensions sont inférieures à 25 cm aux revendeurs de produits électroniques qui possèdent une surface de vente d'au moins 400 m<sup>2</sup>. La collecte sélective appropriée pour l'envoi successif de l'équipement hors service au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec le respect de l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux constituant l'équipement.

IT

### AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

**ATTENZIONE! Usare esclusivamente con l'apparecchio TYPE R8001 venduto separatamente.**

### UTILIZZO

Per l'utilizzo fare riferimento al manuale dell'apparecchio TYPE R8001.

### SMALTIMENTO

L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alla normativa di tutela ambientale. Ai sensi della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile con il rispetto dell'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

DE

### SICHERHEITSHINWEISE

**ACHTUNG! Ausschließlich mit dem separat verkauften Gerät TYPE R8001 verwenden.**

### GEBRAUCH

Für den Gebrauch auf das Handbuch des Geräts TYPE R8001 Bezug nehmen.

### ENTSORGUNG

Die Verpackung des Produktes besteht aus recycelbaren Materialien. Sie ist gemäß den Umweltschutzvorschriften zu entsorgen. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder auf seiner Verpackung darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Deshalb muss der Benutzer das Gerät am Ende der Lebensdauer den zuständigen Stellen für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott zuführen. Wahlweise zur selbständigen Handhabung kann das zu entsorgende Gerät beim Kauf eines neuen, gleichwertigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Des Weiteren können bei Händlern für elektronische Geräte, die über eine Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> verfügen, kostenlos und ohne Kaufverpflichtung zu entsorgende elektronische Altgeräte mit Abmessungen unter 25 cm abgegeben werden. Eine angemessene getrennte Sammlung für das anschließende Recycling, die Behandlung und die Entsorgung des Altgeräts, das im Einklang mit dem Umweltschutz steht, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, und fördert die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht.

EN

### SAFETY NOTES

**WARNING! Only use with appliance TYPE R8001 sold separately.**

### USE

For use, refer to the manual of appliance TYPE R8001.

### DISPOSAL

The packaging of the appliance is made of recyclable materials. Dispose of it in accordance with the environmental protection regulations. Pursuant to Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the crossed bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the appliance must be disposed of separately from other waste at the end of its useful life. The user must therefore take the appliance to an appropriate recycling centre for electrical and electronic equipment. Alternatively, instead of handling the disposal, the user can hand over the appliance to the retailer when a new, equivalent one is purchased. The user can hand over electronic products measuring less than 25 cm to retailers of electronic products having a sales area of at least 400 m<sup>2</sup> free of charge and with no obligation to buy. Appropriate separate collection for the subsequent procedure for the decommissioned appliance for recycling, which includes treatment and environmentally friendly disposal helps prevent adverse effects on the environment and health and promotes reusing and/or recycling materials that the appliance consists of.

ES

### NOTAS SOBRE LA SEGURIDAD

**¡ATENCIÓN! Use exclusivamente con el aparato TYPE R8001 vendido por separado.**

### EMPLEO

Para la utilización, consulte el manual del aparato TYPE R8001.

### ELIMINACIÓN

El embalaje del aparato se ha realizado con materiales reciclables. Elimine el embalaje respetando las normas de protección medioambiental. De conformidad con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en su embalaje indica que el aparato debe eliminarse separado del resto de residuos al final de su vida útil. El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato a un centro autorizado de reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Como alternativa, en lugar de encargarse de la eliminación, el usuario podrá entregarlo al distribuidor al comprar un aparato nuevo equivalente. El usuario puede entregar productos electrónicos que midan menos de 25 cm a vendedores de productos electrónicos que tenga un área de ventas mínima de 400 m<sup>2</sup> gratuitamente y sin ninguna obligación de compra. Una adecuada recogida selectiva y el siguiente envío del aparato para el reciclaje, el tratamiento y la eliminación ecológica, contribuyen a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública, y favorecen el reciclaje de los materiales que componen el aparato.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!